**În praf de stele - (Csillagporban)**

*Csata Ernő*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Traducere de Csata Ernő)

…în amintirea lui Ady

Pe globul nostru hopuros,

undeva, în stele cu prafuri,

Ieri s-a luat de brat cu Mâine,

în umbra celor șapte pruni.

Lunecând cu pene în sânge,

avertizând ogorul ungar,

cu aripi rânite, amarnic,

ca-n nuntă de ulii pe frunzar.

Pe malul Vieții vuite, căzând

în genunchi, în lupte de corp,

a înfipt gheara în el, în zadar,

a râs domnul cu Cap de porc.

Pe corp și-n suflet răni cu sânge,

Cicatrice ulcerate, totul umflat,

pe porcosul zeu: Banul,

n-a crescut Mesia ungar.